

ESTE DOCUMENTO FUE REALIZADO  
BAJO VERSIÓN PÚBLICA CONFORME  
AL ARTÍCULO 30 DE LA LAIP

**CONTRATO DE SUMINISTRO INABVE No. 21/2023**

**licitación PÚBLICA No. LP – INABVE – 03 – 2023**

**“SUMINISTRO DE VALES (CUPONES) DE COMBUSTIBLE PARA FLOTA DE VEHICULAR DEL INSTITUTO ADMINISTRADOR DE LOS BENEFICIOS DE LOS VETERANOS Y EX COMBATIENTES (INABVE)”**

Nosotros, **JUAN ALBERTO ORTIZ HERNÁNDEZ**, de **XX** años de edad, **XX**, del domicilio de **XX**, departamento de **XX**, con Documento Único de Identidad número **XX**, actuando en nombre y representación, en mi calidad de **PRESIDENTE** del **INSTITUTO ADMINISTRADOR DE LOS BENEFICIOS Y PRESTACIONES SOCIALES DE LOS VETERANOS MILITARES DE LA FUERZA ARMADA Y EXCOMBATIENTES DEL FRENTE FARABUNDO MARTI PARA LA LIBERACIÓN NACIONAL, QUE PARTICIPARON EN EL CONFLICTO ARMADO INTERNO DE EL SALVADOR DEL PRIMERO DE ENERO DE 1980 AL DIECISEIS DE ENERO DE 1992**, que puede abreviarse el **"Instituto"** o el **"INABVE"**, Institución de Derecho Público, con personería jurídica y autonomía en lo administrativo, financiero y presupuestario, del domicilio de San Salvador, con número de Identificación Tributaria **XX**; calidad que compruebo por medio de: **a)** Decreto Legislativo número DOSCIENTOS DIEZ de fecha veinte de diciembre del año dos mil dieciocho, publicado en el Diario Oficial número QUINCE, Tomo CUATROCIENTOS VEINTIDÓS, correspondiente al día veintitrés de enero de dos mil diecinueve, el cual contiene la **“LEY ESPECIAL PARA REGULAR LOS BENEFICIOS Y PRESTACIONES SOCIALES DE LOS VETERANOS MILITARES DE LA FUERZA ARMADA Y EXCOMBATIENTES DEL FRENTE FARABUNDO MARTÍ PARA LA LIBERACIÓN NACIONAL QUE PARTICIPARON EN EL CONFLICTO ARMADO INTERNO DE EL SALVADOR DEL PRIMERO DE ENERO DE 1980 AL DIECISÉIS DE ENERO DE 1992”**, por medio de la cual se crea el INSTITUTO ADMINISTRADOR DE LOS BENEFICIOS Y PRESTACIONES SOCIALES DE LOS VETERANOS MILITARES DE LA FUERZA ARMADA Y EXCOMBATIENTES DEL FRENTE FARABUNDO MARTI PARA LA LIBERACIÓN NACIONAL, QUE PARTICIPARON EN EL CONFLICTO ARMADO INTERNO DE EL SALVADOR DEL PRIMERO DE ENERO DE 1980 AL DIECISEIS DE ENERO DE 1992, como una institución de derecho público, con personería jurídica y autonomía en lo administrativo, financiero y presupuestario, que está regido por una Junta Directiva que es la máxima autoridad del Instituto, y que al Presidente le corresponde la representación legal,

judicial y extrajudicial del mismo, interviniendo en todos los actos y contratos que éste celebre y en las actuaciones judiciales y administrativas en que tuviese interés. Asimismo, el Presidente tiene la atribución de suscribir contratos que celebre el Instituto en el cumplimiento de sus atribuciones legales, pudiendo delegar esta función conforme a la Ley. **b)** Acuerdo Ejecutivo número TRESCIENTOS SESENTA Y DOS de fecha veinticinco de agosto del dos mil veintiuno, publicado en el Diario Oficial número CIENTO SESENTA Y TRES, tomo CUATROCIENTOS TREINTA Y DOS de fecha veintisiete de agosto de dos mil veintiuno, por medio del cual fui nombrado como Presidente del INSTITUTO ADMINISTRADOR DE LOS BENEFICIOS Y PRESTACIONES SOCIALES DE LOS VETERANOS MILITARES DE LA FUERZA ARMADA Y EXCOMBATIENTES DEL FRENTE FARABUNDO MARTI PARA LA LIBERACION NACIONAL, QUE PARTICIPARON EN EL CONFLICTO ARMADO INTERNO DE EL SALVADOR DEL PRIMERO DE ENERO DE 1980 AL DIECISEIS DE ENERO DE 1992. **c)** Certificación emitida por el Secretario Jurídico de la Presidencia de la República, Conan Tonathiu Castro, el día veinticinco de agosto del año dos mil veintiuno, en la cual consta que en el Libro de Actas de Juramentación de Funcionarios Públicos que lleva esa Presidencia, se encuentra el Acta de las dieciocho horas del referido día, en la que consta que fui juramentado como Presidente del INSTITUTO ADMINISTRADOR DE LOS BENEFICIOS Y PRESTACIONES SOCIALES DE LOS VETERANOS MILITARES DE LA FUERZA ARMADA Y EXCOMBATIENTES DEL FRENTE FARABUNDO MARTI PARA LA LIBERACION NACIONAL, QUE PARTICIPARON EN EL CONFLICTO ARMADO INTERNO DE EL SALVADOR DEL PRIMERO DE ENERO DE 1980 AL DIECISEIS DE ENERO DE 1992. **d)** La Certificación del Acuerdo catorce punto seis del Acta LXXXI sesión ordinaria de Junta Directiva del INABVE (período dos mil diecinueve – dos mil veintidós), de las nueve horas del día dos de septiembre de dos mil veintiuno, emitida por el Gerente General y Secretario de la Junta Directiva, en el cual dicha autoridad me designó en mi calidad de Presidente y Representante Legal del Instituto, para suscribir contratos; por lo que me encuentro facultado legalmente para otorgar el presente documento; por lo que en adelante la institución que represento podrá ser denominada como **“La Institución Contratante”**; y por otra parte, **XX**, de **XX** años de edad, Licenciado en **XX**, del domicilio de **XX**, departamento de **XX**; con Documento Único de Identidad homologado número **XX**; actuando en nombre y representación en calidad de Apoderado General Administrativo de la **Sociedad DISTRIBUIDORA DE LUBRICANTES Y COMBUSTIBLES, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE** que puede abreviarse **“DLC, S.A. DE C.V.”**, de nacionalidad **XX**, de este domicilio, con Número de

Identificación Tributaria número **XX**, con Registro de Contribuyente del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios número **XX** en adelante denominada como **“La Sociedad Contratada”**, calidad que compruebo con Testimonio de Escritura Pública de Poder General Administrativo, otorgado a mi favor en la ciudad de San Salvador, a las quince horas y veinte minutos del día dieciséis de noviembre de dos mil veinte, ante los oficios notariales del Licenciado José Francisco Molina Guzmán, por el señor **XX**, en su calidad de **XX** de la Sociedad DISTRIBUIDORA DE LUBRICANTES Y COMBUSTIBLES, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE que podrá abreviarse “DLC, S.A. DE C.V.”, inscrito el día veinticinco de noviembre de dos mil veinte, en el Registro de Comercio, Departamento de Documentos Mercantiles, al número CUARENTA Y OCHO, del Libro DOS MIL VEINTE, del Registro de Otros Contratos Mercantiles; en el que consta que dicha sociedad me faculta para celebrar contratos como el presente, en dicho Poder el Notario autorizante dio fe de la existencia legal de la sociedad DISTRIBUIDORA DE LUBRICANTES Y COMBUSTIBLES, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE, así como de la personería de su Representante Legal; por lo que en tales caracteres convenimos celebrar el presente **CONTRATO DE SUMINISTRO**, adjudicado en el proceso de Licitación Pública número LP – INABVE – CERO TRES – DOS MIL VEINTITRÉS, denominado: **“ADQUISICIÓN DE VALES (CUPONES) DE COMBUSTIBLE PARA FLOTA VEHICULAR DEL INSTITUTO ADMINISTRADOR DE LOS BENEFICIOS DE LOS VETERANOS Y EXCOMBATIENTES (INABVE)”**, el cual se regulará conforme a las disposiciones establecidas en la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, en adelante “LACAP”, Reglamento del mismo cuerpo legal, Bases de Licitación para esta contratación y en especial a las obligaciones, condiciones, pactos y renunciaciones establecidos en las siguientes cláusulas: I) **OBJETO DEL CONTRATO**. Por medio del presente contrato La Sociedad Contratada se obliga a proveer a La Institución Contratante el **SUMINISTRO DE VALES (CUPONES) DE COMBUSTIBLE AL INSTITUTO ADMINISTRADOR DE LOS BENEFICIOS DE LOS VETERANOS Y EXCOMBATIENTES (INABVE)**, de acuerdo a las Bases de Licitación Pública número LP – INABVE – CERO TRES – DOS MIL VEINTITRÉS, y a su oferta técnica y económica presentada. II) **PRECIO Y FORMA DE PAGO**. La Institución Contratante por el suministro pagará a La Contratada un monto total de **CIENTO OCHENTA MIL DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$180,000.00)**, lo que comprende el suministro de **DIECIOCHO MIL** vales (cupones) canjeables por combustible, a razón de **DIEZ DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$10.00)**. Cada cupón contendrá

un número correlativo y sin fecha de vencimiento. INABVE cancelará el suministro a La Contratada, contra presentación de comprobante de ventas de cupones al administrador de contrato, aplicando las retenciones tributarias vigentes. Las facturas se emitirán a nombre del Instituto Administrador de los Beneficios de los Veteranos y Excombatientes o INABVE, anotando el Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce - doscientos treinta mil ciento diecinueve – ciento diez – cuatro y número de contrato, que deberá incluir el detalle de IVA y la retención del uno por ciento. Después de presentados los documentos de cobro y previa comunicación con el administrador de contrato, La Contratada recibirá los documentos validados para presentarse a la Tesorería de INABVE, para que se le emita el quedan correspondiente al compromiso de pago, el cual se realizará en un plazo de hasta SESENTA DÍAS CALENDARIO contados a partir de la entrega de los cupones. Será de exclusiva responsabilidad de La Contratada presentar las facturas de cobro, con fecha de emisión no superior a treinta días, so pena de nulidad de las mismas, en caso de no cumplirse esta condición, las facturas serán devueltas por el administrador de contrato, sin ninguna responsabilidad para el INABVE. Para tal efecto La Contratada deberá presentar comprobante de venta de los mismos y realizar la entrega material del total de los cupones al administrador del contrato, para lo cual se levantará el acta correspondiente. Una vez se haya realizado el suministro del combustible a los vehículos del INABVE La Institución Contratante entregará los cupones, en bloques de quinientos cupones cada uno a La Contratada, según el período programado y estos se liquidarán en Oficinas Centrales de DISTRIBUIDORA DE LUBRICANTES Y COMBUSTIBLES, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE (DLC, S.A DE C.V), **XX**, en donde las facturas de consumidor final originales serán emitidas únicamente por La Contratada, incluyendo las del suministro de combustible en estaciones fuera de San Salvador. Para proporcionar el suministro objeto del presente contrato se tendrán disponibles sesenta y ocho estaciones de servicio, las cuales se detallan a continuación:

#	DEPARTAMENTO	ESTACIÓN DE SERVICIO	DIRECCIÓN
1	SANTA ANA	DLC SANTA ANA	Avenida Independencia Sur y 21 Calle Poniente, Barrio San Miguelito. Santa Ana.
2	SANTA ANA	DLC ALDEA SAN ANTONIO	Lote 4 y 5 Adeas San Antonioy Portezuelo Santa Ana. Dos cuadras de Colegio Guatemala

#	DEPARTAMENTO	ESTACIÓN DE SERVICIO	DIRECCIÓN
3	SANTA ANA	DLC COATEPEQUE	Carretera Lago de Coatepeque, Km. 6.5. Santa Ana.
4	AHUACHAPÁN	DLC EL ESPINO	Km 99.5 Carretera a Santa Ana, Colonia Santa María Lote # 12, Ahuachapán.
5	SONSONATE	DLC LA CEIBA	7a Calle Oriente y Avenida Quiñonez Ramírez, Sonsonate
6	SONSONATE	DLC JUAYÚA	Avenida Daniel Cordón Sur # 44. Juayúa. Sonsonate.
7	SONSONATE	DLC SALCOATITÁN	Barrio Las Flores, desvío Ahuachapán-Juayúa. Salcoatitán. Sonsonate.
8	SONSONATE	DLC KILO 5	Km. 81.5, Carretera a La Hachadura, Polígono A #1. Lotificación El Milagro. Acajutla, Sonsonate.
9	SONSONATE	DLC LA CAMPANA	Carretera a Acajutla, Km. 73. Lotificación San Julián. Acajutla, Sonsonate.
10	SONSONATE	DLC ATECOZOL	KM 58 1/2 Desvío Turicentro Atecozol, Izalco, Sonsonate
11	CHALATENANGO	DLC EL PARAISO	Carretera a Chalatenango km 61 1/2, Chalatenango
12	LA LIBERTAD	DLC - SANTA TECLA	4ta Calle Oriente, # 6 – 6, Santa Tecla, La Libertad.
13	SAN SALVADOR	DLC SAN BARTOLO	Boulevard San Bartolo, Quinta Las Delicias #2. San Bartolo, Ilopango.
14	SAN SALVADOR	DLC CARRETERA DE ORO	Urbanización Prados de Venecia, Carretera de Oro, Soyapango, 200 metros al Poniente de Redondel Unicentro.
15	SAN SALVADOR	DLC SOYAPANGO	Boulevard del Ejército Nacional, Km. 2. Soyapango.
16	SAN SALVADOR	DLC ALTOS DE LA ESCALÓN	Prolongación Avenida Alberto Masferrer y Calle a San Antonio Abad, contiguo a Colonia Altos de la Escalón. San Salvador.
17	SAN SALVADOR	DLC MASFERRER	Avenida Masferrer Poligono M-N Urbanización Maquilishuat No. 8-A
18	SAN SALVADOR	DLC BERNAL	Urbanización Satélite, Avenida Bernal, Polígono U # 35. San Salvador.
19	LA PAZ	DLC MONTELIMAR	Km. 23.5, Cantón La Esperanza. Olocuilta. La Paz.

#	DEPARTAMENTO	ESTACIÓN DE SERVICIO	DIRECCIÓN
20	LA PAZ	DLC PROVIDENCIA	Carretera a Comalapa, Km 30, Cantón Cupinco. Olocuilta, La Paz.
21	LA PAZ	DLC JALTEPEQUE	Boulevard Costa del Sol, Km. 74, Playa El Zapote. Cantón El Zapote # 340. San Luis La Herradura. La Paz.
22	SAN VICENTE	DLC JIBOA	Km. 67.7, Cantón San Diego, Carretera Zacatecoluca y viceversa. San Vicente.
23	MORAZÁN	DLC SAN FRANCISCO GOTERA	Salida a San Miguel frente a Colonia Morazán. San Francisco Gotera. Morazán.
24	SAN MIGUEL	DLC SAN ANTONIO SILVA	Km. 158.5, Carretera Panamericana, Cantón San Antonio Silva. San Miguel.
25	SAN MIGUEL	DLC SAN ANDRÉS	CA-01 San José Quelepa, San Miguel
26	LA UNIÓN	DLC LAS TUNAS	Carretera al Tamarido, 1 Km. antes de playa Las Tunas. Conchagua. La Unión.

#	DEPARTAMENTO	ESTACIÓN DE SERVICIO	DIRECCIÓN
27	SANTA ANA	TEXACO EL PALMAR	14ava Avenida Sur y 31 Calle Poniente # 126 Santa Ana
28	SAN SALVADOR	TEXACO AUTOPISTA NORTE	Autopista Norte, lote # 8, Col. El Refugio. San Salvador.
29	SAN SALVADOR	TEXACO INTEGRACIÓN	Plaza Integración, Carretera a San Salvador. Apopa, San Salvador.
30	LA LIBERTAD	TEXACO LAS GEMELAS	Hacienda Santa Lucía Orcoyo, Polígono B, Lote #24. Cantón Cangrejera, La Libertad.
31	LA LIBERTAD	TEXACO INTERCOMPLEX	Carretera Panamerica km29, Complejo Industrial Intercomplex, Municipio de San Juan Opico
32	LA LIBERTAD	TEXACO NUEVO CUSCATLÁN	Urb. Santa Elena, Finca Loma Linda. Contiguo a Residencial Greenside. Nuevo Cuscatlán. La Libertad.

#	DEPARTAMENTO	ESTACIÓN DE SERVICIO	DIRECCIÓN
33	LA PAZ	TEXACO LA FLECHA	Km. 42, Carretera del Litoral, desvío que conduce a la Herradura. Santiago Nonualco. La Paz.
34	SAN VICENTE	TEXACO SANTO DOMINGO	Km. 43 y 44, Carretera Panamericana, desvío Santo Domingo. San Vicente.
35	SAN VICENTE	TEXACO DESVÍO A SAN VICENTE	Km. 55.5, Carretera Panamericana entre desvío a Apastepeque y desvío a San Vicente.
36	USULUTÁN	TEXACO LA MONTAÑITA	Carretera El Litoral, Km. 118. Contiguo a Centro Recreativo La Montaña. Santa María. Usulután.

#	DEPARTAMENTO	ESTACIÓN DE SERVICIO	DIRECCIÓN
37	SANTA ANA	ESTACIÓN CANTARRANA	Carretera de Santa Ana a Sonsonate Km. 2. Entrada a beneficio Monedero. Santa Ana.
38	SANTA ANA	ESTACIÓN TAZUMAL	Carretera de Santa Ana a Chalchuapa desvío Candelaria de la Frontera Cantón Comecayo. Santa Ana.
39	SANTA ANA	SAN CAYETANO	Km. 67 1/2 Autopista By Pass y Carretera a Metapán. San Cayetano. Santa Ana.
40	SANTA ANA	SERVICENTRO LA JOYA	Carretera de Santa Ana a Metapán Km. 82 Texistepeque.
41	SANTA ANA	ESTACIÓN SANTA ISABEL	Calle a San Luis La Planta, frente a Cementerio General Colonia Santa Isabel
42	SANTA ANA	TEXACO CANDELARIA DE LA FRONTERA	Carretera Panamericana km 85.5, Candelaria de la Frontera
43	AHUACHAPAN	ESTACION ENMANUEL	Entrada a Frontera La Hachadura. Ahuachapán.



#	DEPARTAMENTO	ESTACIÓN DE SERVICIO	DIRECCIÓN
44	SONSONATE	ESTACIÓN SAN JULIÁN	Calle Alberto Enghelhard. Barrio San Juan. San Julián. Sonsonate.
45	CHALATENANGO	ESTACION DE SERVICIO "ALEJANDRA"	Carretera Chalatenango Km 761/2 Contiguo a Lot. Primavera Chalatenango
46	SAN SALVADOR	SERVICENTRO SAN JACINTO	Avenida Cuba y calle Darío González. Barrio San Jacinto. (esquina opuesta a mercado San Jacinto)
47	LA LIBERTAD	ESTACIÓN IRAHETA	Décima avenida sur # 4-5 Santa Tecla. La Libertad.
48	LA LIBERTAD	ESTACIÓN SEVGASA	Km 41 Carretera El Litoral, Hacienda San Diego, hacia San Diego
49	CUSCATLAN	D'GAS COJUTEPEQUE	Carretera Panamericana Km 35 Suburbios del Barrio Santa Lucía Cojutequepe, Cuscatlán
50	CABAÑAS	ESTACIÓN LA PUEBLA	Km 17 1/2 Carretera a Sensuntepeque Ciudad Dolores
51	CABAÑAS	ESTACIÓN AGUA ZARCA	Desvío Carretera Sensuntepeque y Carretera a Ilobasco

#	DEPARTAMENTO	ESTACIÓN DE SERVICIO	DIRECCIÓN
52	LA PAZ	ESTACIÓN DE SERVICIO OLOCUILTA	Calle principal, salida a Olocuilta. Barrio El Carmen. Olocuilta
53	LA PAZ	ESTACIÓN SANTIAGO NONUALCO	Km 48 1/2 Frente desvío Hoja de Sal
54	USULUTÁN	ESTACIÓN TORO USULUTÁN	Calle Federico Penado # 62 Usulután.
55	USULUTÁN	ESTACIÓN TORO BALEROS	Carretera el Litoral Km 114 1/2 desvío a Santa Elena

#	DEPARTAMENTO	ESTACIÓN DE SERVICIO	DIRECCIÓN
56	USULUTÁN	TEXA 46 EL TRIUNFO	Carretera Panaméricana, Usulután
57	USULUTÁN	ESTACION SERVIPA NUEVA GRANADA	Carretera Panamerica, km 102 Canton El Jocotillo Mercedez Umaña Frente al desvío Nueva Granada
58	MORAZÁN	ESTACIÓN EL RODEO SMALCO	Calle principal Perquín Km. 191 1/2 Ciudad Segundo Montes. Meanguera
59	MORAZÁN	TEXA 46 LOS GEMELOS	Ruta Militar km 18 El Divisadero Morazán
60	MORAZÁN	TEXA 46 JOCORO	Calle a Santa Rosa de Lima, delante de desvío de Sociedad
61	SAN MIGUEL	TEXA 46 SAN JORGE	Calle principal Barrio Santa Rosa. San Jorge. San Miguel.
62	SAN MIGUEL	MEME'S COMTE. SIMÓN	Calle Antigua a La Unión. San Miguel.
63	SAN MIGUEL	MEME'S VOLCAN	Contiguo a Hospital Gral. San Miguel
64	SAN MIGUEL	ESTRELLA DE ORIENTE	Carretera Panamericana, km 145 1/2 desvío a Guazapa San Miguel
65	LA UNION	ESTACIÓN SERVIPA EL CARMEN	Carretera Panamericana, km162, El Carmen La Unión.
66	LA UNION	SERVICENTRO LOS MANGOS	Carretera Panamericana Km. 177 Cantón Los Mangos. La Unión.
67	LA UNION	ESTACIÓN PUMA AGUA CALIENTE	Carretera Ruta Militar Km 185 1/2 Cantón El Algodón, Santa Rosa de Lima. La Unión
68	LA UNION	DG EL TAMARINDO	Carretera al Tamarindo Cantón Llano de Patos

El pago del suministro se hará mediante depósito bancario en la cuenta corriente número **XX**, del Banco **XX**, la cual se encuentra a nombre de La Contratada (DISTRIBUIDORA DE LUBRICANTES Y COMBUSTIBLES, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE). **III) PLAZO.** La Contratada se obliga a entregar la totalidad de los cupones objeto del presente contrato, en el plazo de **CINCO DÍAS HÁBILES** posteriores a la notificación de la orden de inicio debidamente recibida, obligándose a cumplir con las condiciones establecidas en los documentos contractuales referidos en la Cláusula XIII del presente contrato. El plazo podrá prorrogarse de acuerdo a lo dispuesto en los artículos ochenta y seis y noventa y dos, inciso segundo, de la LACAP. **IV) FORMA Y LUGAR DE ENTREGA DEL SUMINISTRO.** La entrega de los cupones será en las Oficinas Centrales de Distribuidora de Lubricantes y Combustibles Sociedad Anónima de Capital Variable. Los cupones serán genéricos, es decir, se podrán canjear indistintamente por Diésel o Gasolina y deberán ser membretados con la abreviatura INABVE, con número correlativo y sin fecha de vencimiento, pudiendo ser canjeables en todas las estaciones de servicio ofertadas por La Contratada, a nivel nacional. **V) APROVISIONAMIENTO DE FONDOS.** La Institución Contratante hace constar, que el importe del presente contrato, se hará con aplicación a la disponibilidad presupuestaria del año dos mil veintitrés certificada por la Unidad de Presupuesto de la Gerencia Financiera, para el presente proceso, según Certificación de Fondo número: CUARENTA Y TRES con cargo a la UP/LT CERO UNO CERO DOS Gestión Administrativa, Fondos: GOES. **VI) OBLIGACIONES DE LA SOCIEDAD CONTRATADA.** La Sociedad Contratada se obliga a proporcionar a La Institución Contratante, el servicio objeto del presente contrato conforme a lo establecido en las Bases de Licitación Pública número LP – INABVE – CERO TRES – DOS MIL VEINTITRÉS; y de acuerdo a lo descrito en su oferta técnica y económica presentada, sin perjuicio de las demás establecidas en el presente contrato. **VII) CESIÓN.** Queda expresamente prohibido a La Contratada, traspasar o ceder a cualquier título los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato. La transgresión a esta disposición dará lugar a la caducidad del presente contrato, procediéndose además a hacer efectiva la Garantía de Cumplimiento de Contrato. **VIII) GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO.** Para garantizar el cumplimiento de las obligaciones emanadas del presente contrato, La Contratada se obliga a presentar a La Institución Contratante, dentro del plazo de **cinco días hábiles** posteriores a la entrega de la copia del contrato debidamente legalizado, una Garantía de Cumplimiento del presente contrato a favor de INABVE, por un monto equivalente al DIEZ POR CIENTO del monto total contratado,

cuya vigencia excederá como mínimo en TREINTA DÍAS CALENDARIO al plazo de entrega de los cupones de combustible. La referida garantía será analizada, para confirmar que no existan fallas, deficiencias, contradicciones o inconsistencias en la misma; en caso de detectarse estas, INABVE podrá requerir a La Contratada que subsane dichas situaciones, en el plazo establecido de tres días, contados a partir del día siguiente de la fecha de recepción de la notificación enviada por INABVE. Se podrá omitir la presentación de la Garantía de Cumplimiento de Contrato, siempre que los cupones sean entregados en una sola entrega y antes del vencimiento del plazo para presentar la garantía. Se aceptará como garantía de cumplimiento de contrato estrictamente: cheque certificado o garantía emitida por institución bancaria, compañía aseguradora o afianzadora, que esté autorizada por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador y que sea aceptada por La Institución Contratante. En caso que proceda la presentación de la garantía, si al vencimiento de ésta, existieren montos pendientes de suministrar, La Contratada se compromete a renovar la garantía en proporción al monto pendiente por el tiempo que el administrador de contrato lo requiera. **IX) INCUMPLIMIENTO.** En caso de mora en el cumplimiento por parte de La Contratada, de las obligaciones emanadas del presente contrato, por causas imputables a la misma, podrá alternativamente declararse la caducidad del contrato o imponer el pago de una multa por cada día de retraso, de conformidad a lo establecido en el artículo ochenta y cinco, de la LACAP. **X) CESACIÓN Y EXTINCIÓN DEL CONTRATO.** El presente contrato podrá cesarse o extinguirse de conformidad a los parámetros establecidos en la LACAP. **XI) MODIFICACIÓN Y PRORROGA.** De común acuerdo el presente contrato podrá ser modificado en cualquiera de sus cláusulas o prorrogado en su plazo de conformidad a la Ley y en especial a la LACAP. **XII) TERMINACIÓN UNILATERAL.** El contrato podrá ser dado por terminado unilateralmente por La Institución Contratante, cuando así convenga a sus intereses propios, en tal caso bastará con la expresión escrita de INABVE, en la cual se comunique dicha voluntad; en todo caso dicha comunicación se hará oportunamente y por escrito, esta condición de terminación de contrato es indispensable y automáticamente se tendrá por aceptada por parte de La Contratada con la presentación de la oferta misma. **XIII) DOCUMENTOS CONTRACTUALES.** Forman parte integral del presente contrato y se tienen incorporados al mismo con igual tenor y fuerza obligatoria, los siguientes documentos: a) Las Bases de Licitación Pública número LP – INABVE – CERO TRES – DOS MIL VEINTITRÉS, denominado: “ADQUISICIÓN DE VALES (CUPONES) DE COMBUSTIBLE PARA FLOTA VEHICULAR

DEL INSTITUTO ADMINISTRADOR DE BENEFICIOS DE LOS VETERANOS Y EX COMBATIENTES (INABVE)”; b) La oferta técnica y económica presentada por La Sociedad Contratada; c) El Acuerdo número seis punto uno, del Acta XVIII, de la sesión ordinaria de Junta Directiva del INABVE celebrada a las tres de la tarde, del día veintidós de mayo del año dos mil veintitrés; d) La garantía de cumplimiento de contrato, y e) Otros documentos que emanaren de las Bases de Licitación y del presente contrato. En caso de controversia entre estos documentos y el contrato, prevalecerá este último. En caso de controversia entre estos documentos y el contrato, prevalecerá este último. **XIV) INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO.** De conformidad al artículo ochenta y cuatro, incisos primero y segundo de la LACAP, La Institución Contratante se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de conformidad a la Constitución de la República, la LACAP, demás legislación aplicable y los Principios Generales del Derecho Administrativo y de la forma que más convenga al interés público que se pretende satisfacer de forma directa o indirecta con la prestación objeto del presente instrumento, pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes. La Contratada expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte La Institución Contratante, las cuales le serán comunicadas por medio de la Unidad correspondiente. **XV) CLÁUSULA ESPECIAL:** Si durante la ejecución del contrato se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, incumplimiento por parte de La Contratada a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora, se deberá tramitar el procedimiento sancionatorio que dispone el artículo ciento sesenta de la LACAP para determinar el cometimiento o no durante la ejecución del contrato de la conducta tipificada como causal de inhabilitación en el artículo ciento cincuenta y ocho, romano V, literal b, de la LACAP, relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento a la normativa por parte de la Dirección General de Inspección de Trabajo, si durante el trámite de re inspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario si se remitiere a procedimiento sancionatorio y en este último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final. **XVI) MODIFICACIÓN UNILATERAL.** Queda convenido por ambas partes, que cuando surjan necesidades nuevas, causas imprevistas, emergentes, u otras circunstancias, La Institución Contratante podrá modificar de forma unilateral el presente contrato, emitiendo al efecto la

resolución correspondiente, la cual formará parte integrante del presente instrumento. **XVII)**

**JURISDICCIÓN Y LEGISLACIÓN APLICABLE.** Ambos contratantes señalamos como domicilio especial, el de esta ciudad, a la jurisdicción de cuyos tribunales nos sometemos en caso de acción judicial. **XVIII) SOLUCIÓN DE CONFLICTOS.** Para resolver las diferencias o conflictos que surgieren durante la ejecución del presente contrato, se estará a lo dispuesto en el Título VIII, Capítulo I de la LACAP. **XIX) ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.** La Junta Directiva de INABVE en cumplimiento a lo establecido en el artículo ochenta y dos-Bis de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, designa como responsable de verificar la buena marcha y el cumplimiento de las obligaciones contractuales que emanen del presente contrato al **XX, XX** del INABVE. **XX) CLÁUSULA VIGÉSIMA SEGUNDA CONFIDENCIALIDAD.** Las partes se comprometen a guardar la confidencialidad de toda información revelada por las partes, independientemente del medio empleado para transmitirla, ya sea de forma verbal o escrita, y se comprometen a no revelar dicha información a terceras personas, salvo que la parte contraria la autorice de forma escrita. Las partes se comprometen a hacer del conocimiento de terceros únicamente la información que sea estrictamente indispensable para la ejecución encomendada y a manejar la reserva de esta, estableciendo las medidas necesarias para asegurar que la información revelada por las partes se mantenga con carácter confidencial y que no se utilice para ningún otro fin que el del presente contrato. **XXI) NOTIFICACIONES.** Todas las notificaciones referentes a la ejecución de este contrato, serán válidas solamente cuando sean hechas por escrito a las siguientes direcciones: La Institución Contratante: en las instalaciones del Instituto Administrador de los Beneficios de los Veteranos y Excombatientes, ubicadas en: INABVE, onceava Calle Poniente y setenta siete Avenida Norte, número tres mil novecientos setenta y tres, Colonia Escalón, del municipio y departamento de San Salvador; y La Contratada en **XX**. Todo cambio en las mismas deberá ser comunicado entre las partes en forma inmediata para los efectos legales correspondientes. En fe de lo cual firmamos el presente contrato en la ciudad de San Salvador, a los seis días del mes de junio de dos mil veintitrés.

**NOTA: ESTE DOCUMENTO CONTIENE DATOS CONFIDENCIALES POR LO QUE SE CENSURARON DATOS PERSONALES Y SE REALIZÓ VERSIÓN PÚBLICA CON BASE A LO ESTABLECIDO EN EL ARTÍCULO 30 DE LA LAIP.**

**JUAN ALBERTO ORTIZ HERNANDEZ**  
PRESIDENTE DE JUNTA DIRECTIVA  
DEL INABVE  
LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE

**XX**  
Apoderado General Administrativo DLC, S.A. DE C.V.  
LA SOCIEDAD CONTRATADA